

# PAN CLEAN

|                                                    |                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                      |       |   |                    |   |            |   |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|--------------------|---|------------|---|
| <b>National Fire Protection Association (NFPA)</b> | <div><div><div>Risques d'incendie</div><div>Santé</div><div>Réactivité</div><div>Danger spécifique</div></div><div><div>1</div><div>1</div><div>0</div></div></div> | <b>Hazardous Material Information System (HMIS)</b> | <table><tr><td>Santé</td><td>1</td></tr><tr><td>Risques d'incendie</td><td>1</td></tr><tr><td>Réactivité</td><td>0</td></tr></table> | Santé | 1 | Risques d'incendie | 1 | Réactivité | 0 |
| Santé                                              | 1                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                                      |       |   |                    |   |            |   |
| Risques d'incendie                                 | 1                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                                      |       |   |                    |   |            |   |
| Réactivité                                         | 0                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                                      |       |   |                    |   |            |   |
| <b>Vêtements de protection</b>                     | Aucun requis                                                                                                                                                        | <b>Apparence</b>                                    | Clair Bleu. Liquide Voir la Section 9.<br>ATTENTION: Pourrait causer des irritations dans les yeux y la peau.                        |       |   |                    |   |            |   |

## Section 1. Identification du produit et de la compagnie

|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom du produit <b>PAN CLEAN</b>                                                                                                                                             | Code 55377 & 55378 & 55379 & 3833 & 3834 & 3836 & 3837 & 3838 & 3839                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                        |                                                                                                          |
| Utilisation du produit Industriel/Institutionnel: Le produit de nettoyage.                                                                                                  | PMS# 3104981                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                        |                                                                                                          |
| FTSS# 113837001                                                                                                                                                             | Date de validation 4/14/2003                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                        |                                                                                                          |
| Siège social aux É.U.<br>Johnson Wax Professional<br>8310 16th Street<br>Sturtevant, Wisconsin 53177-0902<br>Phone: (888) 352-2249<br>MSDS Internet Address:<br>www.jwp.com | <table> <tr> <td data-bbox="557 770 951 934">           Siège social au Canada<br/>           Johnson Wax Professional<br/>           100 Matheson Blvd. East, Suite 203<br/>           Mississauga, Ontario L4Z 2G7<br/>           Phone: (905) 755-0913 or<br/>           (888) 746-5971         </td><td data-bbox="959 770 1427 884">           Date d'impression 4/14/2003<br/>           Remplace Aucune validation antérieure.<br/>           En cas d'urgence (800) 851-7145         </td></tr> </table> | Siège social au Canada<br>Johnson Wax Professional<br>100 Matheson Blvd. East, Suite 203<br>Mississauga, Ontario L4Z 2G7<br>Phone: (905) 755-0913 or<br>(888) 746-5971 | Date d'impression 4/14/2003<br>Remplace Aucune validation antérieure.<br>En cas d'urgence (800) 851-7145 |
| Siège social au Canada<br>Johnson Wax Professional<br>100 Matheson Blvd. East, Suite 203<br>Mississauga, Ontario L4Z 2G7<br>Phone: (905) 755-0913 or<br>(888) 746-5971      | Date d'impression 4/14/2003<br>Remplace Aucune validation antérieure.<br>En cas d'urgence (800) 851-7145                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                                                                                          |

## Section 2. Composition et informations sur les ingrédients

| Ingrédients                        | # CAS      | % en poids | Limites d'exposition                                                                                                  | CL50/DL50                                                                                 |
|------------------------------------|------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alcool éthylique                   | 64-17-5    | 3-7        | <b>OSHA (États-Unis).</b><br>TWA: 1900 mg/m <sup>3</sup><br><b>ACGIH (États-Unis).</b><br>TWA: 1880 mg/m <sup>3</sup> | ORALE (DL50): Aiguë: 7060 mg/kg [Rat]. VAPEUR (CL50): Aiguë: 20000 ppm 10 heure(s) [Rat]. |
| Éthersulfate sodique de lauryl     | 68585-34-2 | 3-7        | Non disponible.                                                                                                       | Non disponible.                                                                           |
| Dodécylbenzene sulfonate de sodium | 25155-30-0 | 15-40      | Non disponible.                                                                                                       | ORALE (DL50): Aiguë: 438 mg/kg [Rat].                                                     |
| Eau                                |            | 40-70      | Non disponible.                                                                                                       | Non disponible.                                                                           |

## Section 3. Identification des risques

|                                                       |                                                          |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Voies d'absorption                                    | Inhalation. Contact avec la peau. Contact avec les yeux. |
| Effets aigus potentiels sur la santé                  | Yeux Peut irriter modérément les yeux.                   |
|                                                       | Peau Peut irriter modérément la peau.                    |
|                                                       | Inhalation Inconnu.                                      |
|                                                       | Ingestion Inconnu.                                       |
| Conditions médicales aggravées par une surexposition: | Inconnu.                                                 |
| Voir Information toxicologique (section 11)           |                                                          |

**Section 4. Premiers soins**

|                       |                                                                               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Contact avec les yeux | Rincer immédiatement à grande eau. En cas d'irritation, consulter un médecin. |
| Contact avec la peau  | Rincer immédiatement à grande eau. En cas d'irritation, consulter un médecin. |
| Inhalation            | Les premiers secours ne sont pas nécessaires.                                 |
| Ingestion             | Les premiers secours ne sont pas nécessaires.                                 |
| Notes au physicien    | Sans objet.                                                                   |

**Section 5. Mesures de lutte contre l'incendie**

|                                                     |                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inflammabilité du produit                           | Alors que ce produit possède un point d'éclair inférieur à 200 Deg. F, il constitue une solution aqueuse à base d'alcool qui ne soutient pas la combustion. |
| Points d'éclair                                     | Coupe fermée: 57°C (134.6°F).                                                                                                                               |
| Produits de la combustion                           | Inconnu.                                                                                                                                                    |
| Appareils et méthodes de lutte contre les incendies | Refroidir les conteneurs exposés aux flammes avec un jet d'eau pulvérisée. Poudre, l'anhydride carbonique.                                                  |
| Vêtements de protection (feu)                       | Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8).                                                                                |
| Special Remarks on Fire and Explosion Hazards       | Aucune.                                                                                                                                                     |

**Section 6. Mesures à prendre lors de déversements accidentels**

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Précautions personnelles                                    | Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8).                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Précautions pour l'environnement et procédures de nettoyage | Éliminer toutes les sources d'inflammation. En cas de déversement important: Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant. Ramasser avec du sable ou avec un autre matériau non combustible. Placer dans des contenants secs et propres répondant aux normes des méthodes approuvées d'élimination. |

**Section 7. Manipulation et entreposage**

|             |                                                                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manutention | Éviter le contact avec la peau et les yeux.<br>POUR UTILISATOIN COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE SEULEMENT.       |
| Entreposage | Conserver dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Protéger du gel. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. |

**Section 8. Contrôles lors de l'exposition/Protection personnelle**

|                        |                                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Contrôles d'ingénierie | Aucune ventilation particulière requise. Ventilation adéquate du local   |
| Protection personnelle |                                                                          |
| Yeux                   | Aucune condition particulière dans les conditions normales d'utilisation |
| Mains                  | Aucune condition particulière dans les conditions normales d'utilisation |
| Respiratoire           | Aucune condition particulière dans les conditions normales d'utilisation |
| Pieds                  | Aucune condition particulière dans les conditions normales d'utilisation |
| Corps                  | Aucun vêtement de protection spécial n'est requis                        |

**Section 9. Propriétés physiques et chimiques**

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| État physique et apparence      | Liquide             |
| Odeur                           | Parfumé             |
| Couleur                         | Clair Bleu.         |
| pH                              | 6.8 à 7.1 [Neutre.] |
| Gravité Spécifique              | 1.06                |
| Point d'ébullition/condensation | >93.333°C (200°F)   |
| Point de fusion/congélation     | 2°C (35.6°F)        |
| Solubilité dans l'eau           | Complète.           |

**Section 10. Stabilité et réactivité**

|                                           |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stabilité du produit et réactivité        | Le produit est stable.                                                                                                                 |
| Conditions d'instabilité                  | Inconnu.                                                                                                                               |
| Incompatibilité avec différentes matières | Non disponible.                                                                                                                        |
| Produits de décomposition dangereux       | Quand exposé au feu: Forme des produits habituels de combustion. Les produits toxiques de la décomposition renferme: Oxydes de sodium. |
| Polymérisation Dangereuse                 | Ne se produira pas.                                                                                                                    |

**Section 11. Données relatives à la santé et à la toxicologie**

|                                   |                                                                |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Toxicité aiguë                    | ORALE (DL50) Estimée à un niveau supérieur à 5000 mg/kg (rat). |
| Effets d'une exposition chronique | Inconnu.                                                       |
| Autres effets toxiques            | Non disponible.                                                |

**Section 12. Information sur l'écologie**

Non disponible.

**Section 13. Considérations lors de la disposition**

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Information sur les déchets | Le produit non dilué est réglementée par les lois concernant l'environnement et le transport en tant que déchet allumable. Éliminer selon les dispositions prévues par les différentes réglementations fédérale, provinciales, locales ou d'État. |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Section 14. Renseignements sur l'expédition**
**Classification pour le DOT**

|                            |                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOT Nom d'envoi            | S' il vous plait, consulter le document d'expédition pour les renseignements à jour sur le transport. |
| UN/NA                      | Sans objet.                                                                                           |
| Groupe de Conditionnement  | Sans objet.                                                                                           |
| DOT Special Considerations | Exemption des produits combustibles non en vrac.                                                      |

**TDG Classification**

|                            |                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TDG Nom d'envoi            | S' il vous plait, consulter le document d'expédition pour les renseignements à jour sur le transport. |
| PIN/NIP                    | Sans objet.                                                                                           |
| Groupe de Conditionnement  | Sans objet.                                                                                           |
| TDG Special Considerations | Sans objet.                                                                                           |

**Section 15. Information réglementaire**

Les renseignements dans cette section se rapportent aux ingrédients dans la section 2.

Réglementation des É.-U.

Ils n'y a pas des ingrédients qui sont assujettis à la déclaration en suivant 'Proposition 65' de Californie.

Information sur les produits enregistrés Non applicable.

Rèlements canadiens

SIMDUT Classification CLASSE D-1A: Substance ayant d'autres effets toxiques (TOXIQUE)

Symbole du SIMDUT



Suite à la page suivante

Information sur les produits enregistrés Sans objet.

**Inventaire des Produits Chimiques** Tous les ingrédients de ce produit figurent ou ils sont exemptes du Inventaire Américain des Substances Chimiques (Toxic Substance Control Act -TSCA).

### Section 16. Renseignements supplémentaires

**Autres considérations spéciales** Non disponible.

**Version** 2.01

**Avis au lecteur**

*Ce document a été préparé de sources considérées techniquement sérieuses. Il ne constitue pas une garantie, énoncée ou tacite, de l'exactitude des renseignements ci-inclus. Les conditions actuelles d'usage et de manutention sont hors du contrôle du vendeur. L'utilisateur doit s'assurer qu'il possède toutes les données en cours, en regard de son utilisation particulière et qu'il respecte tous les règlements fédéraux, des états, provinciaux et municipaux.*